



資金可用性通知  
與申請指引  
兒童保育擴展資助計劃  
家庭托兒所提供商

發布日期：  
2023 年 9 月 29 日，中午 12:00

這是電子提交

申請截止日期：  
2023 年 11 月 30 日，下午 5:00

如有疑問，請聯絡：  
[childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org)



兒童保育和早期教育基礎設施（擴展）資助計劃由聖克拉拉縣政府根據《美國救援計劃法案》(American Rescue Plan Act)下的聯邦冠狀病毒州和地方財政復甦基金 (Federal Coronavirus State and Local Fiscal Recovery Funds)提供資金。

兒童保育擴展資助計劃由 Valley Health Foundation (VHF) 透過與聖克拉拉縣政府的合同進行管理。

# 目錄

第1節 - 簡介 .....	2
第2節 - 行事曆和資助類別.....	4
第3節 - 一般準則.....	9
第4節 - 資格要求.....	10
第5節 - 申請提交說明.....	12
第6節 - 新成立的 FCCH 提供商申請指引 .....	14
第7節 - 已成立的 FCCH 提供商營運申請指引.....	16
第8節 - 已成立的 FCCH 建設申請指引.....	19
第9節 - 審核和資助流程： .....	22
第10節 - 合規與報告 .....	23
第11節 - 參考文獻 .....	26
第12節 - 附件.....	26

# 兒童保育擴展資助計劃 家庭托兒所 (FCCH) 提供商

## 第 1 節 - 簡介

### 目的

兒童保育擴展資助計劃（以下簡稱「資助計劃」）適用於聖克拉拉縣的持牌家庭托兒所 (FCCH) 提供商。資助計劃將重點關注兒童保育設施支援，以滿足建設或運營需求，並提高兒童保育能力，包括填補空缺的招收名額。由聖克拉拉縣參事會於 2023 年 2 月 28 日批准的這項資助計劃側重於社會公平，將根據 2021 年美國救援計劃法案（ARPA）下的聯邦冠狀病毒州和地方財政復甦基金（SLFRF）使用 1500 萬美元，支援為受新冠肺炎疫情影響的社區服務的本地兒童保育服務提供商經營、重新經營或增加優質兒童保育空間的總數。符合資格的兒童保育提供商可能包括家庭托兒所（FCCH）、中心式托兒所和其他社區機構。優先考慮符合特定平等標準的兒童保育提供商，為最迫切需要兒童保育的社區提供服務，並反映聖克拉拉縣的地理和文化多樣性。

### 背景

新冠肺炎疫情對聖克拉拉縣的生活幾乎所有方面都產生了重大影響，並尤其凸顯兒童保育在支援兒童、家庭、企業和繁榮經濟方面的重要作用。

在疫情期間，持牌家庭托兒所（FCCH）提供商的數量有所減少。

作為回應，聖克拉拉縣參事會（BOS）於 2023 年 2 月 28 日<sup>1</sup> 批准了一項 1,500 萬美元的投資，以支援本地持牌兒童保育提供商，為受疫情負面影響的社區提供服務，以經營、重新經營或增加優質兒童保育空間的總數。

為了方便分配這筆 1,500 萬美元的兒童保育投資，聖克拉拉縣政府（SCC）聘請了 Valley Health Foundation (VHF)（前身為 VMC Foundation）來管理資助計劃。資助計劃旨在支持受新冠肺炎疫情影響的持牌兒童保育中心和家庭式提供商企業，以解決兒童保育中斷和招收空缺。

---

<sup>1</sup> [2023年2月28日，參事會 \(BOS\) 會議- BOS批准管理兒童保育基礎設施資助計劃](#)

資助計劃是縣政府解決不平等和改善公共衛生、為社區提供安全網服務以及支援縣政府繼續應對新冠肺炎疫情的戰略願景的一部分。資助計劃將著重於為兒童保育提供商建立強大、有彈性和公平的恢復，向符合資格的提供商提供資助，以滿足建設或運營需求，並提高兒童保育容量和招收。

## 平等方法

資助計劃將優先考慮符合**附件 1-OCFP 平等優先方法與評分**中概述的某些平等標準的申請。聖克拉拉縣政府的目標是為最迫切需要兒童保育的社區提供服務，並反映本縣的地理和文化多樣性。

## 第 2 節 - 行事曆和資助類別

本節將提供有關重要日期、資助計劃預算及具體可用資金類別的資訊。

如需申請任何會議的語言便利，請盡快但至少要在會議前五（5）個工作日傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org)。

### NOFA 行事曆

日期與時間	活動	詳細資訊
9 月 11 日（星期一） 中午 12 點	符合資格預選的申請公佈。 現正開放申請	網址為 <a href="http://www.valleyhealthfoundation.org/childcare">www.valleyhealthfoundation.org/childcare</a>
9 月 23 日（星期六） 上午 10:30 - 中午 12:30	現場資訊介紹會議 邀請請回覆至 <a href="mailto:childcare@vhfca.org">childcare@vhfca.org</a>	Blanca Alvarado Community Resource Center 408 North Capitol Ave, San Jose
9 月 25 日開始 中午 12 點	FCCH 兒童保育擴展資助計劃 NOFA 與網上申請	電子郵件邀請將傳送給符合資格標準預選的申請者
9 月 30 日（星期六） 上午 10:30 - 中午 12:30	現場資訊介紹會議 邀請請回覆至 <a href="mailto:childcare@vhfca.org">childcare@vhfca.org</a>	Gilroy Library Community Room 350 W. 6th Street, Gilroy
10 月 4 日（星期三）	虛擬資訊介紹會議 下午 6 點 - 晚上 8 點	ZOOM <a href="https://us02web.zoom.us/j/83634348762">https://us02web.zoom.us/j/83634348762</a>
11 月 30 日（星期三）	申請截止時間為下午 5 點	透過網上申請入口網站 - Submittable 提交
2023 年 11 月至 12 月	申請審核	工作人員透過網上申請入口網站 Submittable 進行審核
2024 年 1 月	開始撥款公告	Valley Health Foundation

2024 年 2 月至 3 月	開始合同談判和撥款	Valley Health Foundation
-----------------	-----------	--------------------------

兒童保育擴展資助計劃預算：

2023 年 2 月 28 日，聖克拉拉縣參事會批准了與 VHF 的 15,000,000 美元服務協議，用於兒童保育資助補助計劃的制定、設計管理和合同監督。

資助計劃將資助兩 (2) 個資助類別：

1. 營運：估計資助金的 40% 將分配用於兒童保育設施營運費用，最長可達 24 個月的營運費用，其中可能包括支付招聘人員以支援增加的容量或招收的資金。

符合資格的新成立的 FCCH 提供商資助將透過此類別獲得最多 50,000 美元的資助。

資金分配可能會根據各類別的總計劃申請而有所變動。如有需要，未動用的營運資金可以重新分配到建設類別。

2. 建設/維修：估計資助金的 50% 將分配用於建設相關活動，包括大型和/或小型實體翻新或改進，以增加持牌中心式和 FCCH 兒童保育容量，並為兒童創造一個發展適當的學習環境。

資金分配可能會根據資助類別的總計劃申請而有所變動。如有需要，未動用的建設資金可重新分配至營運類別。

另外 10% 的應急資金將由 VHF 預留和管理，用於施工開始後任何不可預見但必要的項目成本。這些資金是預留的，不承諾給特定的受資助者，將根據 VHF 的需要和批准進行分配。**\*\*您的建築承包商將需要提交一份「專案變更工作單」，詳細說明必要的工程和額外費用。**

下表詳細說明預計資金分配，包括行政管理。最終資金金額由 VHF 自行決定，並可能在建設、運營和應急情況下以及 FCCH 和中心式提供商之間重新分配。

## 計劃預算

計劃資金	<b>\$15,000,000</b>
行政管理費	-\$1,500,000
<b>資助總金額</b>	<b>\$13,500,000</b>
50% 建設	\$6,750,000
40% 營運費用	\$5,400,000
10% 應急	\$1,350,000

下表提供了預計的資金分配。估計有 40% 或 5,400,000 美元的撥款將留給新成立和已成立的 FCCH 提供商。

新成立的 FCCH	已成立的 FCCH	中心式托兒所
4%	36%	60%
\$500,000	\$4,900,000	\$8,100,000

此表提供估計值；最終資金分配將基於具體資助類別內收到的申請。VHF 保留將未動用的資金重新分配到申請人類型和/或資助類別的權利，以實現優質兒童保育名額的最優增加。

### 技術協助申請：

資助計劃引導員將為完成申請的兒童保育提供商提供協助。如需協助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org) 聯絡兒童保育擴展資助計劃。將用多種語言提供申請協助。

資助類別和合資格用途：

## 1. 營運

### A. 新成立的 FCCH 提供商：

新成立的 FCCH 提供商可能有資格獲得高達 50,000 美元的啟動資助，用於營運和/或小型維修。新成立的兒童保育提供商的定義為：1)持有有效許可證短於 24 個月，或 2)已向加州社會服務部（CDSS）提交兒童保育許可證申請，並預計在 2024 年 5 月 1 日之前收到兒童保育許可證。

此資助資金類別下符合資格的資金用途包括但不限於：

- 適合年齡的家具，以滿足兒童保育需求
- 用品、書籍和活動，以支援發展適當的照護和早期教育
- 技術與設備 - 電腦、互聯網、手機
- 兒童保育企業使用的電器
- 小型維修/翻新，例如地板更換和遊樂場升級

必須在 2026 年 12 月 31 日前花完資金並完成專案。

### B. 已成立的 FCCH 提供商：

自資助生效日期起 24 個月（2 年）內及最長 24 個月（2 年）內的營運支援。提供商必須證明持有有效執照超過 24 個月。

- 根據兒童保育容量和/或招收增加的人數，小型 FCCH（8 名或以下兒童）可能有資格每年獲得高達 75,000 美元，總金額不超過 150,000 美元的資助。
- 根據兒童保育容量和/或招收增加的人數，大型 FCCH（14 名或以下兒童）可能有資格每年獲得高達 100,000 美元，總金額不超過 \$ 200,000 的資助。

此資助資金類別下符合資格的資金用途包括但不限於：

- 招聘更多兒童保育工作人員以支援增加的容量或招收人數
- 適合年齡的家具和材料，以滿足兒童保育需求
- 用品、書籍和活動，以支援發展適當的照護和早期教育

- 技術與設備 - 電腦、互聯網、手機
- 更新兒童保育企業的電器
- 最長三(3)個月的租金或按揭付款

建設專案將有資格在建設完成後或接近建設完成時獲得長達 24 個月的運營支援。

必須在 2026 年 12 月 31 日前花完資金。

## 2. 建設/翻新

FCCH 提供商必須證明持有有效執照超過 24 個月。

FCCH 建設/翻新專案可能有資格獲得高達 200,000 美元的資格。

此資助類別下的資金的合格用途包括室內/室外建設/翻新房屋區域，以促進容量或招收的增加，同時為兒童創造一個安全且適合發展的環境，包括但不限於：

- 開發前 - 與早期施工規劃、建築/設計服務、建築許可證相關的費用，
- 場所施工或翻新費用，包括戶外遊樂空間，
- 維修以解決健康和 safety 顧慮，
- 室內維修或現代化，
- 改進以糾正和符合建築法規的使用壽命和 safety 要求，
- 與已批准專案相關的合理專案管理人員成本，
- 最長三(3)個月的租金或按揭付款，包括營運資助，
- 其他工程費用
  - 員工留任工資
  - 臨時搬遷費用
  - 水電煤氣賬單

**租戶注意事項：**如果您出租或租賃房屋，您必須獲得房東的書面許可，才能對房屋進行任何改進/修繕，並展示生效中的租賃協議。

不合資格的用途：

不合資格的用途包括無助於導致兒童保育容量或招收增加的建設或運營需求的活動。不合資格的用途包括但不限於：

- 在資助獲批准前產生的建設或營運費用
- 償還拖欠債務\*
- 報銷已產生的兒童保育費用
- 兒童保育服務不需要的奢侈品或物品
- 履行和解或判決
- 破壞美國救援計劃法案（ARPA）宗旨和新型冠狀病毒疫情（COVID-19）緩解措施的專案

\*例外情況：根據 ARPA 準則，如果兒童保育企業受到新冠肺炎疫情的負面影響，則支付拖欠的租金/按揭貸款符合資格。最多逾期 3 個月的租金/按揭貸款逾期將符合資格。

合同期限：

建設和營運的最長合同期限為 2026 年 12 月 31 日。

必須在 2026 年 12 月 31 日前花完所有授予的資金。任何在截止日期前未動用的資金必須退還給 VHF。

### 第 3 節 - 一般準則

1. 資助視可用資金、申請者資格、使用資格和其他相關因素而定。並非所有符合資格的申請都可以獲得資助。
2. 所有申請和證明文件應通過網上申請入口網站 Submittable 提交。不接受紙本申請。
3. 申請者必須證明因新冠肺炎疫情而造成的負面經濟影響或不成比例的影響。
4. 確定符合申請資格及確定符合撥款資格後，資助將按滾動發放。VHF 計劃工作人員將審核申請是否符合資格。工作人員將推薦核准展示符合資格、增加兒童保育容量或招收以及提高照護品質的專案。
5. 提交申請，即表明兒童保育提供商同意在指定時間內保留記錄，向 VHF 提供記錄，並充分配合 VHF、聖克拉拉縣政府、美國財政部或任何其他相關政府實體或其指定人的任何審計。
6. 接受資助金，即表明如果在任何時候確定資助金的使用不是允許的開支，兒童保育提供商同意將所有資助金退還給 VHF。

7. 展示最迫切需求、受到大流行不成比例的影響、反映聖克拉拉縣的地理和文化多樣性，以及在合格人口普查區（QCT）內的人群和社區運營和/或為其提供服務的提供商將會被優先考慮。
8. 資助不得用於取代其他承諾的收入來源。

## 第 4 節 - 資格要求

最低門檻要求：

- 申請者必須符合加州衛生與公共服務部社會服務部社區護理許可部門的兒童保育許可要求。持有待批准許可證的新提供商需要在資助前提供許可證副本；
- 證明遵守適用法律和法規，並且沒有在有限制的許可證下營運；
- 托兒所必須位於聖克拉拉縣，並尋求有關此等設施或營運的資助；
- 申請書必須完整，並在申請書的適當部分附上適用的附件。
- 必須在 2023 年 11 月 30 日（星期四）下午 5 點（太平洋標準時間）截止日期前提交申請。將不接受逾期申請。

資格要求：

除了上述最低門檻外，兒童保育提供商還必須滿足以下資格要求：

- 符合資格的申請者包括私營、非牟利或教育機構。
  - 非牟利組織在提交申請時必須擁有 501 (c) (3) 或 501 (c) (19) 免稅資格。
- 為嬰幼兒、有特殊需求的兒童提供兒童保育服務，和/或為縣內其他優先人群提供兒童保育服務；
- 展示在受新冠肺炎大流行或其他挑戰影響的社區中經營、重新經營或增加兒童保育空間數量的意圖和能力，包括填補空缺；
- 如 CDSS 兒童保育能力法規所述，如果小型提供商的兒童保育能力超過 6 名兒童，或大型提供商的兒童保育能力超過 12 名兒童，維持業主的同意。

- 擁有已登記的納稅人識別號碼(TIN)或僱主識別號碼(EIN)。
- 兒童保育提供商必須展示由於新冠肺炎大流行對公共健康的負面影響或不成比例的影響。對於在合格人口普查區（QCT）經營的提供商，將假定產生不成比例的影響，如下所述。
- 兒童保育提供商必須在其業務和教育計劃中表現出對促進種族平等、多元化和包容性的承諾。
- 提供商必須為聖克拉拉縣的所有兒童提供服務，不論其性別、種族/族裔、膚色、國籍或殘障。
- 提供商必須為聖克拉拉縣的所有家庭提供服務，無論...

不成比例的影響：

受到不成比例影響的兒童保育提供商可能有資格獲得資助金。受到不成比例影響的提供商是因新冠肺炎大流行而面臨更嚴重經濟影響的提供商，以及在合格人口普查區（[QCT](#)）中的社區經營和服務的提供商。QCT 被定義為低收入，服務不足的社區，其中先前存在的差異因大流行而放大，並面臨更嚴重的健康和經濟結果，例如更高的新冠肺炎死亡率和失業率。

新冠肺炎疫情以不同方式影響兒童保育提供商。如果您遇到上述任何情況，即代表您和您的業務受到新冠肺炎疫情的影響。影響範例包括但不限於：

- 由於公共衛生命令「居家避疫」，您的兒童保育計劃的招收下降。
- 由於對新冠肺炎疫情的擔憂，家長不再將子女送到您的兒童保育計劃。
- 家長因新冠肺炎疫情而被解僱，無法再支付兒童保育費用。
- 由於新冠肺炎疫情，新冠肺炎防疫規程要求關閉兒童保育計劃，您或您的員工無法工作。
- 在新冠肺炎疫情期間，您的兒童保育計劃難以招收新家庭。
- 在新冠肺炎疫情期間，由於招收人數減少或家長無法支付兒童保育計劃所提供的照護，因此無法支付每月賬單（按揭貸款、房租、水電煤氣費）。

## 第 5 節 - 申請提交說明

### 技術協助申請：

資助計劃引導員將為完成申請的兒童保育提供商提供協助。如需協助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org) 聯絡兒童保育擴展資助計劃。將用多種語言提供申請協助。

### 申請方法

- 資助可用性通知 (NOFA) 與申請指引的連結，以及透過資格預選申請表請求的申請將傳送到所列的電子郵件。在填寫申請之前，請查閱 NOFA 和申請指引，以了解有關填寫申請和證明文件清單的更多詳情。
- 應透過網上申請入口網站 Submittable 提交資助申請，包括所有適用文件。
- 必須在 11 月 30 日星期四下午 5:00 (太平洋標準時間) 之前收到申請。
- 只接受網上申請。
- 在截止日期後收到的申請將不被接受或考慮。

### 申請提交要求：

填寫申請時所需的重要文件和訊息列於下方。詳情和細節將會顯示在申請中。

- A. 在 CDSS 登記的兒童保育企業名稱
- B. 納稅人識別號碼(TIN)或僱主識別號碼(EIN)
- C. 加州衛生與公共服務部社會服務部社區護理許可部門頒發的有效兒童保育許可證
  - a. 待批准的新提供商：提供已提交的兒童保育許可證申請的完整副本
- D. 專案場所資訊：
- E. 專案預算：根據申請類型完成適當的專案預算。
- F. 關於種族平等、多元化和包容性的聲明
- G. 全職和兼職員工人數 - 現時及獲得資助金之後
- H. 按年齡段劃分的兒童數量 - 現時及獲得資助金之後
- I. 租戶：業主批准完成維修。

J. 租戶：租約尚餘至少兩年的租賃協議。

如何保存申請的草稿：

按一下申請底部的「Save Draft」（保存草稿）按鈕，即可保存申請草稿。

如何提交申請：

如要提交完整的申請及適用的證明文件，請按一下申請底部的「Submit Form」（提交表格）按鈕。提交申請後，便無法再進行任何變更。我們強烈建議您在 2023 年 11 月 30 日（星期四）下午 5:00（太平洋標準時間）截止日期前提交申請。網上申請入口網站 Submittable 將不接受截止日期下午 5:00（太平洋標準時間）之後的申請。

如何提交問題：

所有關於 NOFA 和申請的問題都應透過電子郵件提交至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org)。

常見問題(FAQ)和問題回覆將發佈在以下網址：

<https://valleyhealthfoundation.org/how-we-help/childcare-infrastructure-grant-program.html>。

我們鼓勵申請者在寄送電子郵件之前查看常見問題。您的問題的回答可能已經發佈。

最終常見問題將於 2023 年 11 月 17 日（星期五）發佈。

常見問題和網路研討會時間表

計劃引導員會回覆個別問題，但常見問題會累積起來並在下方列出的日期新增至常見問題中。FCCH 網路研討會將被錄製並發佈在 <http://www.valleyhealthfoundation.org/childcare> 上供您觀看。

10 月 4 日（星期三）網路研討會錄像	申請者將收到錄像可用性的通知。錄像將發佈在 <a href="http://www.valleyhealthfoundation.org/childcare">http://www.valleyhealthfoundation.org/childcare</a>
10 月 13 日（星期五）前收到的問題	將於 10 月 20 日（星期五）下午 5 點前發佈回覆

10 月 27 日（星期五）前收到的問題	將於 11 月 3 日（星期五）下午 5 點前發佈回覆
11 月 10 日（星期五）前收到的問題	將於 11 月 17 日（星期五）下午 5 點前發佈回覆

## 第 6 節 - 新成立的 FCCH 提供商申請指引

### 技術協助申請：

資助計劃引導員將為完成申請的兒童保育提供商提供協助。如需協助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org) 聯絡兒童保育擴展資助計劃。將用多種語言提供申請協助。

新成立的 FCCH 提供商可能有資格獲得高達 50,000 美元的啟動資助金，用於營運和/或對房屋進小型維修，為您照顧的兒童創造安全健康的環境。

新成立的兒童保育提供商的定義為：1) 持有有效許可證少於 24 個月，或 2) 已向加州社會服務部（CDSS）提交兒童保育許可證申請，並預計在 2024 年 5 月 1 日之前收到兒童保育許可證。

申請者必須透過網上申請入口網站 Submittable 提交以下資料。為了協助填寫申請的每個部分，我們會針對特定問題提供額外指引。

### 第 1 節 - 家庭托兒所提供商資訊：

- 1a - 1h 和 1j-1l - 按要求提供資訊。

#### 第 1 節 - 額外指引

- 1i - 登入加州州務卿網站，網址為 <https://bizfileonline.sos.ca.gov>。下載企業存續證書(Certificate of Good Standing)以驗證有效狀態。將證書上傳到 Submittable。

第 2 節 - 專案場所資訊：提供有關您的兒童保育場所、兒童保育計劃以及資助金如何增加容量或招收的資訊。

- 2a - 如果不是第 1 節中的企業名稱，請提供兒童保育企業的名稱。示例：ABC Daycare - Construction。
- 2b - 描述您的兒童保育企業如何受到新冠肺炎疫情的影響。有關可能影響的清單，請參閱本 NOFA 的第 4 節。
- 2c 和 2d - 填寫表格，按年齡列出現時和擬議的兒童保育能力數量。包括按年齡分組的教室數量。小型家庭提供商的經許可的容量可保持不變。我們認識到，小型 FCCH 提供商可能無法新增經許可的容量，但能夠填補空缺。
- 2e 至 2k - 按要求提供資訊。請參閱下文的「額外指引」。
- 2l 至 2n - 按要求提供資訊。
- 2o - 描述您提供的兒童保育計劃。關於您的計劃，其他家長想了解什麼？您可能想要描述：
  - i. 您提供兒童保育服務的年數。
  - ii. 您接受過哪些訓練？
  - iii. 您所服務的社區。
  - iv. 描述您的課程計劃。
  - v. 您是否參與 Quality Matters（品質很重要）或其他兒童保育團體？
  - vi. 家長對您的服務品質有何評價？
- 2p 至 2s - 按要求提供資訊。

## 第 2 節 - 額外指引

- 2e - 如果核准獲得資助，您將被要求提供證明文件，證明補貼的招收佔您現時照顧的兒童的 13% 或更高。
- 2h - 您的計劃是否反映了您所服務的兒童和家庭的多元化？描述提供弘揚本縣的多元化的文化課程。
- 2i - 您是否在工作日上午 8 點至下午 5 點以外提供兒童保育，例如清晨、傍晚或週末？
- 2k - 您是否為母語英語有限的兒童和家庭提供服務？

## 第 3 節 - 專案預算：

制定並上傳擬議的 1 年營運預算。預算試算表和說明可以 Excel、Google 試算表或 PDF 格式提供。按照 Submittable 中的詳細說明操作。請參閱附件 2 - 新成立的提供商專案預算試算表，以及附件 3 - 新成立的提供商專案預算說明。

- 3b - 上傳擬議的專案預算。
- 3c - 輸入申請用於營運的金額，最高資助金額為 50,000 美元。如果您沒有申請營運資助，請輸入 0 美元。

- 3d - 輸入申請用於小型維修的金額，最高資助金額為 25,000 美元。如果您沒有申請小型維修資助，請輸入 0 美元。

新成立的提供商可能有資格獲得最高 50,000 美元的資助，包括營運和小型維修。

如果您在填寫預算試算表時需要幫助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org)，並在主題行中註明「Project Budget」（專案預算）。

**第 4 節 - 財務文件：** 上傳最近的報稅表，包括所有附表

**第 5 節 - 自我證明：**

本節旨在證明您將：

- a. 按照建議和批准的方式使用資金，
- b. 遵守資助期間的報告要求，
- c. 維持您的兒童保育企業在加州的存續狀態，並確保沒有公開的違規行為，並遵守所有適用的聯邦、州和地方法律和法規。

申請完成後，請按照本 NOFA 第 5 節所述提交。

## 第 7 節 - 已成立的 FCCH 提供商營運申請指引

*技術協助申請：*

*資助計劃引導員將為完成申請的兒童保育提供商提供協助。如需協助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org) 聯絡兒童保育擴展資助計劃。將用多種語言提供申請協助。*

符合本計劃資格的 FCCH 兒童保育提供商必須經營 2 年或以上，並符合上述第 4 節所述的資格要求。

申請者必須透過網上申請入口網站 Submittable 提交以下資料。為了協助填寫申請的每個部分，我們會針對特定問題提供額外指引。

### 第 1 節 - 家庭托兒所提供商資訊：

- 1a - 1h 和 1j-1l - 按要求提供資訊。

#### 第 1 節 - 額外指引

- 1i - 登入加州州務卿網站，網址為 <https://bizfileonline.sos.ca.gov>。下載企業存續證書(Certificate of Good Standing)以驗證有效狀態。將證書上傳到 Submittable。

第 2 節 - 專案場所資訊：提供有關您的兒童保育場所、兒童保育計劃以及資助金如何增加容量或招收的資訊。

- 2a - 如果不是第 1 節中的企業名稱，請提供兒童保育企業的名稱。示例：ABC Daycare - Construction。
- 2b - 描述您的兒童保育企業如何受到新冠肺炎疫情的影響。有關可能的影響，請參閱上文第 4 節。
- 2c 和 2d - 填寫表格，按年齡列出現時和擬議的兒童保育能力數量。包括按年齡分組的教室數量。小型家庭提供商的經許可的容量可保持不變。我們認識到，小型 FCCH 提供商可能無法新增經許可的容量，但能夠填補空缺。
- 2e 至 2k - 按要求提供資訊。請參閱下文的「額外指引」。
- 2l 至 2n - 按要求提供資訊。
- 2o - 描述您提供的兒童保育計劃。關於您的計劃，其他家長想了解什麼？您可能想要描述：
  - i. 您提供兒童保育服務的年數。
  - ii. 您接受過哪些訓練？
  - iii. 您所服務的社區。
  - iv. 描述您的課程計劃。
  - v. 您是否參與 Quality Matters（品質很重要）或其他兒童保育團體？
  - vi. 家長對您的服務品質有何評價？
- 2p 至 2s - 按要求提供資訊。

#### 第 2 節 - 額外指引

- 2e - 如果核准獲得資助，您將被要求提供證明文件，證明補貼的招收佔您現時照顧的兒童的 13% 或更高。

- 2h - 您的計劃是否反映了您所服務的兒童和家庭的多元化？描述提供弘揚本縣的多元化的文化課程。
- 2i - 您是否在工作日上午 8 點至下午 5 點以外提供兒童保育，例如清晨、傍晚或週末？
- 2k - 您是否為母語英語有限的兒童和家庭提供服務？

### 第 3 節 - 專案預算：

制定並上傳擬議的 2 年營運預算。預算試算表和說明可以 Excel、Google 試算表或 PDF 格式提供。按照 Submittable 中的詳細說明操作。請參閱附件 4 - **FCCH 擬議 2 年預算試算表**，以及附件 5 - **FCCH 擬議 2 年預算說明**。

- 3b - 輸入擬議的 2 年預算總金額。  
最高限額：
  - 根據兒童保育容量和/或招收增加的人數，小型 FCCH（8 名或以下兒童）可能有資格每年獲得高達 75,000 美元，總金額不超過 150,000 美元的資助。
  - 根據兒童保育容量和/或招收增加的人數，大型 FCCH（14 名或以下兒童）可能有資格每年獲得高達 100,000 美元，總金額不超過 \$ 200,000 的資助。

如果您在填寫預算試算表時需要幫助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org)，並在主題行中註明「Project Budget」（專案預算）。

### 第 4 節 - 財務文件：提供最新的報稅表，包括所有附表

### 第 5 節 - 自我證明：

本節旨在證明您將：

- d. 按照建議和批准的方式使用資金，
- e. 遵守資助期間的報告要求，
- f. 維持您的兒童保育企業在加州的存續狀態，並確保沒有公開的違規行為，並遵守所有適用的聯邦、州和地方法律和法規。

申請完成後，請按照本 NOFA 第 5 節所述提交。

## 第 8 節 - 已成立的 FCCH 建設申請指引

### 技術協助申請：

資助計劃引導員將為完成申請的兒童保育提供商提供協助。如需協助，請傳送電子郵件至 [childcare@vhfca.org](mailto:childcare@vhfca.org) 聯絡兒童保育擴展資助計劃。將用多種語言提供申請協助。

為了支援獲得資助者的建設專案，VHF 將聘請一位建築管理顧問提供技術援助。顧問將：

1. 根據要求和需要為工作範圍的制定提供協助。
2. 評估承包商標書/提案的可行性、合理性和及時性。
3. 核實所選的承包商已獲得執照和保險。
4. 提供施工監督和進度付款的協調。
5. 核實工程是否符合州和地方對兒童保育中心的建築物要求，並符合 FCCH 提供商的要求，包括建築物檢驗。
6. 核實工程是否符合加州社會服務部的兒童保育許可法規。
7. 核實所需的含鉛油漆測試是否已完成。如有需要，協助轉介認證專業人士進行鉛含量測試和消除。

符合本計劃資格的 FCCH 兒童保育提供商必須經營 2 年或以上，並符合上述第 4 節所述的資格要求。

申請者必須透過網上申請入口網站 **Submittable** 提交以下資料。為了協助填寫申請的每個部分，我們會針對特定問題提供額外指引。

### 第 1 節 - 家庭托兒所提供商資訊：

- 1a - 1h 和 1j-1l - 按要求提供資訊。

### 第 1 節 - 額外指引

- 1i - 登入加州州務卿網站，網址為 <https://bizfileonline.sos.ca.gov>。下載企業存續證書(Certificate of Good Standing)以驗證有效狀態。將證書上傳到 **Submittable**。

第 2 節 - 專案場所資訊：提供有關您的兒童保育場所、兒童保育計劃以及資助金如何增加容量或招收的資訊。

- 2a - 如果不是第 1 節中的企業名稱，請提供兒童保育企業的名稱。示例：ABC Daycare - Construction。
- 2c 和 2d - 填寫表格，按年齡列出現時和擬議的兒童保育能力數量。包括按年齡分組的教室數量。小型家庭提供商的經許可的容量可保持不變。我們認識到，小型 FCCH 提供商可能無法新增經許可的容量，但能夠填補空缺。
- 2e 至 2k - 按要求提供資訊。請參閱下文的「額外指引」。
- 2l 至 2n - 按要求提供資訊。
- 2o - 描述您提供的兒童保育計劃。關於您的計劃，其他家長想了解什麼？您可能想要描述：
  - i. 您提供兒童保育服務的年數。
  - ii. 您接受過哪些訓練？
  - iii. 您所服務的社區。
  - iv. 描述您的課程計劃。
  - v. 您是否參與 Quality Matters（品質很重要）或其他兒童保育團體？
  - vi. 家長對您的服務品質有何評價？
- 2p 至 2s - 按要求提供資訊。

### 第 2 節 - 額外指引

- 2e - 如果核准獲得資助，您將被要求提供證明文件，證明補貼的招收佔您現時照顧的兒童的 13% 或更高。
- 2h - 您的計劃是否反映了您所服務的兒童和家庭的多元化？描述提供弘揚本縣的多元化的文化課程。
- 2i - 您是否在工作日上午 8 點至下午 5 點以外提供兒童保育，例如清晨、傍晚或週末？
- 2k - 您是否為母語英語有限的兒童和家庭提供服務？

第 3 節 - 建設：提供描述建設專案的資訊。

### 第 3 節 - 額外指引

- 3a - 輸入建設/翻新需求的預估資助金額。最高資助金額為 200,000 美元。
- 3b - 填寫家庭托兒所的建設需求清單，以增加經許可的兒童保育容量和/或入招收並提高照護品質。描述您的專案，以及這將如何幫助您穩定業務。請參閱附件 6 -

- FCCH 建設需求試算表作為指引。
- 3d - 說明您的專案所處的階段，包括負責管理專案的人員。

## 其他建設要求

### 現行工資要求：

有關加州公共工程專案支付現行工資和僱用學徒的要求的資訊，請參閱 <https://www.dir.ca.gov/Public-Works/Prevailing-Wage.html>。如果小型專案不超過以下工資要求，則豁免現行工資要求：

- 25,000 美元用於新建、改建、安裝、拆除或修理
- 15,000 美元用於維護

### 《國家環境保護法》(National Environment Protection Act, NEPA)和《戴維斯-培根法》(Davis-Bacon Act)：

如果建設專案將由 ARPA 資金以外的其他聯邦資金資助，這可能會觸發《國家環境保護法》(NEPA)和《戴維斯-培根法》(Davis-Bacon Act)聯邦勞工標準。有關進一步的指引，請參閱第 11 節 - 參考文獻。

第 4 節 - 財務文件： 提供最新的報稅表，包括所有附表

### 第 5 節 - 自我證明：

本節旨在證明您將：

- g. 按照建議和批准的方式使用資金，
- h. 遵守資助期間的報告要求，
- i. 維持您的兒童保育企業在加州的存續狀態，並確保沒有公開的違規行為，並遵守所有適用的聯邦、州和地方法律和法規。

申請完成後，請按照上文第 5 節所述提交。

\*如果提供商正在尋求申請已成立的 FCCH 提供商營運資助，請參閱第 7 節-已成立的 FCCH 提供商營運申請。營運資助必須單獨提交申請。

## 第 9 節 - 審核和資助流程：

審核和評估：

除了符合上述資格標準外，將根據兒童保育提供商展示下列方面的符合程度對申請進行審核和優先排序：

- 提案的清晰度：專案計劃清晰、可行、合理，並可在資助時間範圍內實現。
- 申請完整性：除了所有證明文件外，申請也完整。
- 平等標準：將優先處理符合平等標準的申請。
- 准备就绪状态：將被優先處理早期準備就緒的專案。
- 專案管理：申請者展示有能力管理專案並提供季度績效和開支報告。

批准流程：

審核流程完成後，VHF 工作人員將準備一份報告以供呈報，並向總裁和執行董事或指定人員提出建議以供批准。

資助流程：

在評估流程結束時，VHF 工作人員將與獲批准的受資助者合作完成文件流程。獲批准的受資助者將透過撥款意向通知 (Notice Of Intent to Award) 獲得其他文件要求的通知，其中包括但不限於：

營運資助：

1. 填妥並簽署日期的 W-9 表
2. 填妥的 ACH 表格
3. 符合 VHF 保險要求的保險證明

#### 4. 新成立的 FCCH 提供商：許可證副本（如果在申請時待批准中）

在收到完全執行的資助協議後的 10 個工作日內，VHF 將透過 ACH 預付第一年資助的資金。要申請第二年的資助，兒童保育提供商必須提交額外資金的申請，附上開支報告，並附上證明文件，證明第一年的資金餘額為 25% 或以下。VHF 審核並批准後，將透過 ACH 付款。

#### 建設資助：

如有必要，建設資助受資助者將被轉介給一名建設顧問，以開始工作範圍制定、要求和接受投標以及施工預算更新的工作。

1. 填妥並簽署日期的 W-9 表
2. 填妥的 ACH 表格
3. 符合 VHF 保險要求的保險證明
4. 工作範圍
5. 已批准的投標\*
6. 更新的施工預算

收到完整文件後，VHF 將透過 DocuSign 交付資助協議以供簽字。

進度付款：在收到核准的進度付款申請後 10 天內，資金將透過 ACH 直接支付給建築承包商。核准的進度付款請求將需要承包商、受資助者的專案經理、施工管理顧問和 VHF 專案官員的核准和簽名。

\*受資助者無需遵循聯邦競爭性採購流程。

未獲得資助或不合資格的申請：

未獲得資助的申請者將收到一封信，通知他們由於資助資金有限或不符合資格而無法獲得資助。

## 第 10 節 - 合規與報告

合規：

- 受資助者必須遵守新冠肺炎 SLFRF 最終規則和兒童保育擴展資助計劃要求下的資金合格用途。
- 受資助者必須遵守所有適用的聯邦、州和地方法規、法規和行政命令。
- 受資助者必須向 VHF 提交聖克拉拉縣政府要求的季度和年度報告。應透過 Submittable 網上提交季度和年度績效和開支報告。

### 報告：

受資助者將被要求提交季度績效和開支報告。績效報告將包括評估受資助的專案進展並評估目標成果所需的資料收集。開支報告和證明文件將及時追蹤受資助的專案的開支。將透過網上申請入口網站 Submittable 填寫報告。專案完成時將需要提交一份最終報告。

受資助者可能會被要求參加資訊調查和/或焦點小組討論，以評估計劃的有效性。

### 資料收集

為了支援兒童保育擴展資助計劃的有效性，受資助者將被要求透過網上申請入口網站 Submittable 收集和報告資料和資訊，包括但不限於：

- 按年齡類別增加兒童保育名額：
  - 嬰幼兒（0-3 歲）
  - 學前班（3-4 年）
  - 課後輔導班（5-12 年）
- 預計資助後填補的名額數量：
  - 3 個月
  - 6 個月
  - 12 個月
  - 13 - 24 個月
- 為有特殊需求的兒童和家庭提供的服務說明
  - 殘障兒童
  - 接受寄養服務
  - 住房無保障
  - 雙語學習者

- OCFP 平等方法中概述的其他優先對待人群
- 
- 您的課程中文化多元化活動的類型
- 所服務兒童的資訊包括：
  - 人口學統計資料
  - 出勤
- 如果提供非傳統工作時間（即上午 8 點之前、晚上 7 點之後和/或週末）
- 其他相關資訊，例如挑戰和成就，以及對工作人員和/或家長/照護者的調查。

## 目標成果

受資助者還需要報告這些資金如何幫助他們實現以下成果：

- 增加兒童保育名額或招收的人數。
- 增加在受新冠肺炎疫情影響尤為嚴重的社區所服務的家庭數量。
- 展示具有文化和語言包容性的計劃。
- 增強照護設施，提供安全和適合發展的環境。
- 升級技術以加強行政管理職責，例如追蹤結果和報告。
- 計劃引導員的有效性。

## **時間軸：**

可用資金通知將於 2023 年 9 月 {DATE} 日（{DAY}）中午 12 點公佈。申請截止日期為 2023 年 11 月 30 日（星期四）下午 5:00（太平洋標準時間）。

## 第 11 節 - 參考文獻

1. [2022 年合格人口普查區表](#)
2. [2023 年合格人口普查目錄表](#)
3. [2022 年 ARPA 2022 年最終規則概覽](#)
4. [SLFRF 常見問題](#)
5. [國家環境政策法 \(NEPA\)](#)
6. [加州勞資關係部](#)
7. [《戴維斯-培根法》\(Davis-Bacon Act\) 與勞工標準](#)
8. [加州勞資關係部：現行工資](#)

## 第 12 節 - 附件

[附件 1 - 平等優先方法與評分](#)

[附件 2 - 新成立的提供商專案預算](#)

[附件 3 - 新成立的提供商專案預算說明](#)

[附件 4 - FCCH 擬議 2 年預算試算表](#)

[附件 5 - FCCH 擬議 2 年預算說明](#)

[附件 6 - FCCH 建設需求試算表](#)